

Willkommen liebe Gäste!

Bienvenue chers clients !

Welcome dear guests!

Wir freuen uns sehr, Sie wieder bei uns begrüßen zu dürfen! Der Schutz unserer Gäste und Mitarbeiter ist uns sehr wichtig. Mit Sorgfalt in allen Bereichen und strenger Hygiene werden wir unserer Mitverantwortung für die Eindämmung des Coronavirus gerecht. Bitte unterstützen Sie uns dabei und halten Sie die Verhaltensregeln konsequent ein. Mit Ihrer Umsicht schützen Sie sich selbst, die anderen Gäste und Ihre Gastgeberinnen und Gastgeber!

Nous nous réjouissons de pouvoir vous accueillir à nouveau ! Nous attachons une grande importance à la protection de nos clients et de nos employés. Nous assumons notre responsabilité pour endiguer le coronavirus, en apportant le plus grand soin à tous les niveaux et en respectant une hygiène rigoureuse. Veuillez nous soutenir dans cette démarche en respectant rigoureusement les règles de conduite. Votre prudence assure votre propre protection, celle des autres clients et celle de vos hôtes !

We are very happy to welcome you back as our guest. Protecting our guests and staff is very important to us. By taking precautions and practicing strict hygiene in all areas, we can contribute towards stopping the spread of the coronavirus. Please support us in this and follow the codes of conduct consistently. By taking precautions, you can protect yourself, other guests and your hosts!

Bitte Mund-Nasen-Bedeckung tragen*:

- beim Betreten unserer Gastronomie und
- beim Verlassen Ihres Platzes

- **Mund-Nasen-Schutz beim Eintritt tragen!!!**
- **Protection de la bouche et du nez l'utilisation est nécessaire !!!**
- **Mouth and nose protection is necessary !!!**



Zutritt nur für geimpfte, genesene oder negativ getestete Gäste*

Admission only for vaccinated, recovered or neagative tested quests
Admission uniquement pour les invités vaccinés, guéris ou testés négativement.**



*Es gelten die jeweils aktuellen Vorschriften der CoronaVO BW
*The current regulations of the CoronaVO BW apply

*Les règlements actuels du CoronaVO BW s'appliquent.

- **Mindestabstand 1,5 m wahren**
- **Observer und distanciation physique d'au moins 1,5 m**
- **Keep a minimum distance of 1.5 m**



- **Händehygiene einhalten**
- **Respecter les restricions de contact**
- **Practice Hand hygiene**



- **Kontaktbeschränkungen beachten**
- **Observe contact restriction**
- **Repecter les restricions de contact**



- **Nies- und Hustenetikette wahren**
- **Adopter les bons gestes en cas de toux et d'éternuement**
- **Observe etiquette when sneezing and coughing**



- **Auf Umarmungen und Händeschütteln verzichten**
- **Renoncer aux embrassades et aux poignées de main**
- **Avoid embracing or shaking hands**



- **Registrierpflicht beachten!**
- **Se conformer á obligation d'enregistrement**
- **Observe the Registration obligation**



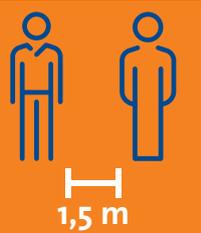
luca

Der einfache Schlüssel zur besseren Kontaktnachverfolgung.

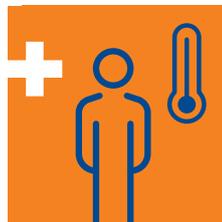
- **Bitte warten, wir begleiten Sie an Ihren Platz**
- **Veuillez attendre, nous allons vous accompagner á votre place**
- **Please wait to be seatet**



- **Abstände auf Wegen und im WC-Bereich einhalten**
- **Garder les distances y compris dans les allées et dans les toilettes**
- **Keep your distance from others in corridors and toilet areas**



- **Bei Krankheitszeichen oder Kontakt mit Corona-Infizierten in den letzten 14 Tagen auf einen Besuch verzichten**
- **Merci de renoncer á toute visite: si vous présentez des symptômes de la maladie á coronavirus, si vous avez été en contact avec une personne malade du Covid-19 au cours des deux dernières semaines**
- **Avoid visiting if showing signs of disease or if you had contact with Corona infected people in the past 14 days**



Merci pour votre coopération! Danke fürs Mitmachen! Thank you for your support!